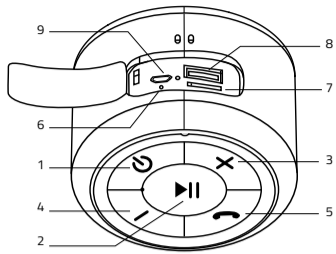


# LAMAX Sphere



## Controls

<b>1 POWER</b>	On/off (hold), Switch music source (Bluetooth, USB flash disk, Micro SD card, FM) (press)
<b>2 PLAY</b>	Play/pause (press)
<b>3 VOL +</b>	Volume up (press), next track (hold)
<b>4 VOL -</b>	Volume down (press), previous track (hold)
<b>5 HANDSFREE</b>	Answer/end call (press), reject call (hold), redial last number called (double-press in quick succession)

## Other

<b>6 Microphone</b>	
<b>7 Micro SD slot</b>	
<b>8 USB flash disk</b>	
<b>9 Micro USB</b>	

## LED Indicators

<b>Flashing blue (fast)</b>	Ready for pairing
<b>Solid blue light</b>	Paired with Bluetooth/Micro SD card/USB flash drive
<b>Flashing blue (slow)</b>	Playing

## Charging indicator

Lights up red when charging, off when fully charged.

## On/off

To turn on the speaker, hold down the **POWER** button. The LED lights up and an audio alert sounds. Hold down the same button to turn off the speaker.

## Pairing

- Press and hold the **POWER** button to turn on the speaker. The LED starts flashing blue and the speaker is ready to pair.
- Activate Bluetooth connectivity on your phone or similar device. Select „LAMAX Sphere2“ from the list of available devices. If a pairing code is required, enter „0000“ and confirm. Upon successful pairing, the speaker will beep and the LED will turn blue.
- Playback can be controlled either with a paired device or by directly using the speaker. During playback, the LED will flash blue.

## TWS

To pair two speakers with each other, switch on the two speakers, and ensure that they are not paired with any other multimedia devices. On one of them, which will be the main one, press and hold the **PLAY** button until a beep sounds. After they are successfully paired, a second beep will sound and the main speaker will act as the left channel. To unpair the speakers, hold down the same **PLAY** button on the main speaker.

## Handsfree

When the phone is paired via Bluetooth, the Handsfree function is activated. To answer / end a call, press **HANDSFREE**; reject an incoming call by holding down **HANDSFREE**; quickly press **HANDSFREE** twice to redial the last number dialed. If you want to switch an ongoing call back to your phone, press the **POWER** button.

## FM radio

You can use any USB / Micro USB cable that serves as an antenna to amplify the signal. Use the **POWER** button to switch to FM radio. Hold down the **PLAY** button to start automatic station search. When the search is completed, hold **VOL +** and **VOL -** to switch between stations.

## Charging

The speaker can be charged using the included USB cable from a suitable USB device – e.g., an adapter, PC, or power bank. Do not charge the speaker with an input voltage higher than 5V, as the speaker may be damaged. An audio alert will sound when the battery is running low. The LED lights up red during charging. When fully charged, the red LED switches off.

## Parameters

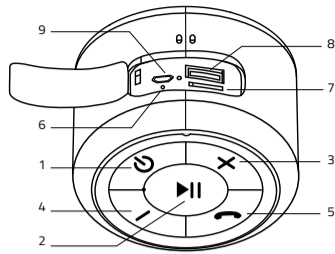
<b>Speaker parameters</b>	5 W, Ø 79 mm, 50 Hz–20 kHz
<b>Battery type</b>	Li-Ion 1200 mAh
<b>Battery life</b>	up to 20 hours at 50% volume
<b>Charging time</b>	3 hours
<b>Playback options</b>	Bluetooth, Micro SD card, USB flash disk
<b>Wireless technology</b>	Bluetooth 5.0
<b>Pairing distance</b>	up to 10 m
<b>Dimensions</b>	79 × 79 × 55 mm
<b>Weight</b>	201 g

Printing errors reserved.

The current version of the user manual can be downloaded here:  
<https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-sphere2/manual>



# LAMAX Sphere2



## Steuerung

<b>1 POWER</b>	Einschalten/Ausschalten (Halten), Musikquellen wechseln (Bluetooth, USB-Stick, Micro SD-Karte, FM) (Drücken)
<b>2 PLAY</b>	Wiedergabe/Pause (Drücken)
<b>3 VOL +</b>	Lautstärke erhöhen (Drücken), nächster Titel (Halten)
<b>4 VOL -</b>	Lautstärke reduzieren (Drücken), vorheriger Titel (Halten)
<b>5 HANDSFREE</b>	Anruf annehmen/beenden (Drücken), Anruf ablehnen (Halten), die zuletzt gewählte Nummer erneut wählen (zweifaches schnelles Drücken)

## Sonstiges

<b>6 Mikrofon</b>	
<b>7 Micro SD-Steckplatz</b>	
<b>8 USB-Stick</b>	
<b>9 Micro USB</b>	

## LED Anzeige

<b>Blinkt blau (schnell)</b>	Bereit zum Koppeln
<b>Leuchtet blau</b>	Gekoppelt mit BT/Micro SD-Karte/USB-Stick
<b>Blinkt blau (langsam)</b>	Wiedergabe

## Ladeanzeige

Leuchtet rot beim Laden, erlischt bei voller Ladung.

## Einschalten/Ausschalten

Halten Sie zum Einschalten des Lautsprechers die **POWER**-Taste gedrückt. Die LED leuchtet auf und ein akustisches Signal ertönt. Halten Sie dieselbe Taste gedrückt, um den Lautsprecher auszuschalten.

## Koppeln

- Halten Sie zum Einschalten des Lautsprechers die **POWER**-Taste gedrückt. Die LED beginnt blau zu blinken und der Lautsprecher ist bereit zum Koppeln.
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung auf Ihrem Telefon oder einem anderen Gerät. Wählen Sie „LAMAX Sphere2“ aus der Liste der verfügbaren Geräte. Wenn ein Pairing-Code erforderlich ist, geben Sie „0000“ ein und bestätigen Sie. Nach erfolgreicher Kopplung gibt der Lautsprecher ein akustisches Signal aus und die LED leuchtet blau.
- Die Wiedergabe kann entweder über das gekoppelte Gerät oder direkt am Lautsprecher gesteuert werden. Während der Wiedergabe blinkt die LED blau.

## TWS

Um zwei Lautsprecher miteinander zu koppeln, schalten Sie die beiden Lautsprecher ein und stellen Sie sicher, dass sie nicht mit einem Multimedia-Gerät gekoppelt sind. Halten Sie bei einem der Lautsprecher (Hauptlautsprecher) die **PLAY**-Taste gedrückt, bis ein akustisches Signal ertönt. Nach erfolgreichem Koppeln ertönt ein zweites akustisches Signal und der Hauptlautsprecher fungiert als linker Kanal. Halten Sie zum Entkoppeln der Lautsprecher dieselbe **PLAY**-Taste am Hauptlautsprecher gedrückt.

## Handsfree

Beim Koppeln des Telefons über Bluetooth ist die Freisprechfunktion aktiviert. Um einen Anruf anzunehmen/zu beenden, drücken Sie die **HANDSFREE**-Taste, lehnen Sie einen eingehenden Anruf ab, indem Sie **HANDSFREE**-Taste gedrückt halten, und drücken Sie zweimal schnell **HANDSFREE**-Taste, um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen. Wenn Sie den laufenden Anruf wieder auf das Telefon umschalten möchten, drücken Sie die **POWER**-Taste.

## FM-Radio

Verwenden Sie ein USB/Micro-USB-Kabel, das als Antenne dient, um das Signal zu verstärken. Verwenden Sie die **POWER**-Taste, um zum FM-Radio zu wechseln. Halten Sie die **PLAY**-Taste gedrückt, um die automatische Sendersuche zu starten. Wenn die Suche abgeschlossen ist, halten Sie **VOL +** und **VOL -**-Tasten, um zwischen den Sendern zu wechseln.

## Laden

Der Lautsprecher kann über das mitgelieferte USB-Kabel von einem geeigneten USB-Gerät – Adapter, PC, Power Bank – aufgeladen werden. Laden Sie den Lautsprecher nicht mit einer Eingangsspannung von mehr als 5 V auf, da der Lautsprecher beschädigt werden kann. Ein akustisches Signal ertönt, wenn der Akku fast leer ist. Die LED leuchtet während des Ladevorgangs rot. Bei voller Ladung erlischt die rote LED.

## Parameter

<b>Parameter des Lautsprechers</b>	5 W, Ø 79 mm, 50 Hz–20 kHz
<b>Batterie</b>	Li-Ion 1200 mAh
<b>Wiedergabezeit</b>	bis zu 20 Stunden bei 50% Lautstärke
<b>Ladedauer</b>	3 Stunden
<b>Wiedergabeoptionen</b>	Bluetooth, Micro SD-Karte, USB-Stick
<b>Drahtlose Technologie</b>	Bluetooth 5.0
<b>Abstand beim Koppeln</b>	bis zu 10 m
<b>Abmessungen</b>	79 × 79 × 55 mm
<b>Gewicht</b>	201 g

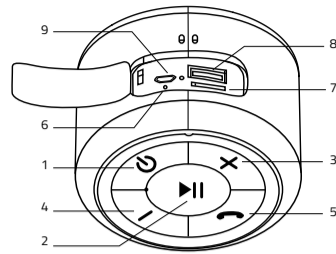
Druckfehler vorbehalten.

Die aktuelle Version des Benutzerhandbuchs kann hier heruntergeladen werden:

<https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-sphere2/manual>



# LAMAX Sphere2



## Ovládání

<b>1 POWER</b>	Zapnutí/vypnutí (podržení), Přepínání zdrojů hudby (Bluetooth, USB flash disk, Micro SD karta, FM) (stisk)
<b>2 PLAY</b>	Přehrávání/pozastavení (stisk)
<b>3 VOL +</b>	Zvýšení hlasitosti (stisk), následující skladba (podržení)
<b>4 VOL -</b>	Snížení hlasitosti (stisk), předchozí skladba (podržení)
<b>5 HANDSFREE</b>	Přijetí/ukončení hovoru (stisk), odmítnutí hovoru (podržení), znovu-vytočení posledního volaného čísla (dvojitě rychlý stisk)

## Ostatní

<b>6 Mikrofon</b>	
<b>7 Micro SD slot</b>	
<b>8 USB flash disk</b>	
<b>9 Micro USB</b>	

## LED signalizace

<b>Bliká modře (rychle)</b>	Připraven na párování
<b>Svítili modře</b>	Spárovaný s BT/Micro SD karta/USB flash disk
<b>Bliká modře (pomalu)</b>	Přehrávání

## Indikace nabíjení

Při nabíjení svítí červeně, při plném nabití zhasne.

## Zapnutí/Vypnutí

Reproduktor zapnete podržením tlačítka **POWER**. Rozsvítí se indikační dioda a ozve se zvukový signál. Podržím stejného tlačítka reproduktor vypnete.

## Párování

- Zapněte reproduktor podržením tlačítka **POWER**. LED dioda začne blikat modře a reproduktor je připraven k párování.
- V telefonu nebo jiném zařízení aktivujte Bluetooth připojení. V seznamu dostupných zařízení vyberte „LAMAX Sphere2“. Pokud bude vyžadován kód párování, zadejte „0000“ a potvrďte. Při úspěšném párování vydá reproduktor zvukový signál a LED dioda začne svítit modře.
- Přehrávání lze ovládat buďto pomocí spárovaného zařízení nebo přímo na reproduktoru. Při přehrávání LED dioda bliká modře.

## TWS

Pro spárování dvou reproduktorů mezi sebou zapnete oba reproduktory a ujistěte se, že nejsou spárované s multimediálním zařízením. Na jednom z nich, který bude hlavní, stiskněte a podržte tlačítko **PLAY**, než se ozve zvukový signál. Po úspěšném párování se ozve druhý zvukový signál a hlavní reproduktor bude fungovat jako levý kanál. Reproduktory odparujete podržením stejného tlačítka **PLAY** na hlavním reproduktoru.

## Handsfree

Při spárování telefonu přes Bluetooth je aktivována funkce Handsfree. Hovor přijmete/ukončíte stisknutím tlačítka **HANDSFREE**, přichází hovor odmítnete podržením tlačítka **HANDSFREE** a dvojitým rychlým stiskem tlačítka **HANDSFREE** znovu vytočíte poslední volané číslo. Pokud budete chtít probíhající hovor přepnout zpět na telefon, stiskněte tlačítko **POWER**.

## FM rádio

Pro zesílení signálu použijte jakýkoliv USB/Micro USB kabel, který slouží jako anténa. Pomocí tlačítka **POWER** přepnete na FM rádio. Podržím tlačítka **PLAY** spustíte automatické vyhledávání stanic. Po ukončení vyhledávání přepínáte mezi stanicemi podržením tlačítka **VOL +** a **VOL -**.

## Nabíjení

Reproduktor lze nabíjet pomocí přiloženého USB kabelu z vhodného USB zařízení – adaptér, PC, powerbanka. Nenabíjete reproduktor vyšším vstupním napětím než 5V, reproduktor se může poškodit. Když se baterie blíží vybití, ozve se zvukový signál. Při nabíjení svítí LED dioda červeně. Při plném nabití červená LED dioda zhasne.

## Parametry

<b>Parametry reproduktoru</b>	5 W, Ø 79 mm, 50 Hz–20 kHz
<b>Baterie</b>	Li-Ion 1200 mAh
<b>Doba přehrávání</b>	až 20 hodin (při 50% hlasitosti)
<b>Doba nabíjení</b>	3 hodiny
<b>Možnosti přehrávání</b>	Bluetooth, Micro SD karta, USB flash disk
<b>Bezdrátová technologie</b>	Bluetooth 5.0
<b>Vzdálenost párování</b>	až 10 m
<b>Rozměry</b>	79 × 79 × 55 mm
<b>Hmotnost</b>	201 g

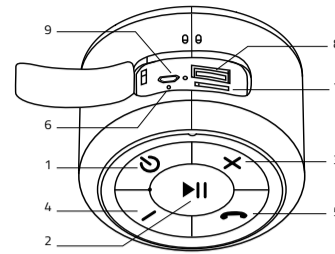
Tiskové chyby vyhrazeny.

Aktuální verze uživatelské příručky ke stažení zde:

<https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-sphere2/manual>



# LAMAX Sphere2



## Ovládanie

<b>1 POWER</b>	Zapnutie/vypnutie (podržanie), Prepínanie zdrojov hudby (Bluetooth, USB flash disk, Micro SD karta, FM) (stlačenie)
<b>2 PLAY</b>	Přehrávanie/pozastavenie (stlačenie)
<b>3 VOL +</b>	Zvýšenie hlasitosti (stlačenie), nasledujúca skladba (podržanie)
<b>4 VOL -</b>	Zníženie hlasitosti (stlačenie), predchádzajúca skladba (podržanie)
<b>5 HANDSFREE</b>	Prijatie/ukončenie hovoru (stlačenie), odmietnutie hovoru (podržanie), znovu-vytočenie posledného volaného čísla (dvojitě rýchle stlačenie)

## Ostatné

<b>6 Mikrofon</b>	
<b>7 Micro SD slot</b>	
<b>8 USB flash disk</b>	
<b>9 Micro USB</b>	

## LED signalizácia

<b>Bliká modro (rychlo)</b>	Připravený na párovanie
<b>Svieti modro</b>	Spárovaný s BT/Micro SD karta/USB flash disk
<b>Bliká modro (pomaly)</b>	Přehrávanie

## Indikácia nabíjania

Pri nabíjaní svieti červenou, pri plnom nabití zhasne.

## Zapnutie/Vypnutie

Reproduktor zapnete podržením tlačidla **POWER**. Rozsvieti sa indikačná dioda a ozve sa zvukový signál. Podržím rovnakého tlačidla reproduktor vypnete.

## Párovanie

- Zapnite reproduktor podržením tlačidla **POWER**. LED dioda začne blikat modro a reproduktor je pripravený k párovaniu.
- V telefóne alebo inom zariadení aktivuje Bluetooth pripojenie. V zozname dostupných zariadení vyberte „LAMAX Sphere2“. Pokiaľ bude vyžadovaný kód párovania, zadajte „0000“ a potvrdte. Pri úspešnom párovaní vydá reproduktor zvukový signál a LED dioda začne svietiť modro.
- Přehrávanie je možné ovládať buď pomocou spárovaného zariadenia, alebo priamo na reproduktore. Pri přehrávaní LED dioda bliká modro.

## TWS

Pre spárovanie dvoch reproduktorov medzi sebou zapnete oba reproduktory a uistite sa, že nie sú spárované s multimediálnym zariadením. Na jednom z nich, ktorý bude hlavný, stlačte a podržte tlačidlo **PLAY**, než sa ozve zvukový signál. Po úspešnom párování sa ozve druhý zvukový signál a hlavný reproduktor bude fungovať ako ľavý kanál. Reproduktory odparujete podržením rovnakého tlačidla **PLAY** na hlavnom reproduktore.

## Handsfree

Pri spárování telefónu cez Bluetooth je aktivovaná funkcia Handsfree. Hovor prijmete/ukončíte stlačením tlačidla **HANDSFREE**, prichádzajúci hovor odmítnete podržením tlačidla **HANDSFREE** a dvojitým rýchlym stlačením tlačidla **HANDSFREE** znovu vytočíte posledné volané číslo. Pokiaľ budete chcieť prebiehajúci hovor prepnúť naspäť na telefón, stlačte tlačidlo **POWER**.

## FM rádio

Pre zosilnenie signálu použite akýkoľvek USB/Micro USB kábel, ktorý slúži ako anténa. Pomocou tlačidla **POWER** prepnete na FM rádio. Podržím tlačidla **PLAY** spustíte automatické vyhledávanie stanic. Po ukončení vyhledávania prepínate medzi stanicami podržením tlačidla **VOL +** a **VOL -**.

## Nabíjanie

Reproduktor možno nabíjať pomocou priloženého USB kábla z vhodného USB zariadenia – adaptér, PC, powerbanka. Nenabíjate reproduktor vyšším vstupným napätím než 5V, reproduktor sa môže poškodiť. Keď sa batéria blíži vybitiu, ozve sa zvukový signál. Pri nabíjaní svieti LED dioda červenou farbou. Pri plnom nabití červená LED dioda zhasne.

## Parametre

<b>Parametre reproduktoru</b>	5 W, Ø 79 mm, 50 Hz–20 kHz
<b>Batéria</b>	Li-Ion 1200 mAh
<b>Doba prehrávania</b>	až 20 hodín (pri 50% hlasitosti)
<b>Doba nabíjania</b>	3 hodiny
<b>Možnosti prehrávania</b>	Bluetooth, Micro SD karta, USB flash disk
<b>Bezdrôtová technológia</b>	Bluetooth 5.0
<b>Vzdialenosť párovania</b>	až 10 m
<b>Rozmery</b>	79 × 79 × 55 mm
<b>Hmotnosť</b>	201 g

Tlačové chyby vyhrazené.

Aktuálna verzia uživatelskej príručky na stiahnutie tu:

<https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-sphere2/manual>



